

Mitteilungsblatt Juli 2025

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Die Ausgabe des Monats Juli liegt vor und wir hoffen, dass auch diese Ihr Interesse findet. Alle Mitteilungen sind jeweils auch auf Crossiety zu finden: www.crossiety.ch.

- ▶ **Baubewilligungen**
- ▶ **Gratulationen**
- ▶ **Aus dem Gemeindehaus**
- ▶ **Gesamterneuerungswahlen Amtsperiode 2026/2029**
- ▶ **Einwohnerzahlen per 30. Juni 2025**
- ▶ **Bundesfeiertag / Öffnungszeiten Verwaltung und Forstbetrieb**
- ▶ **Bundesfeier 2025**
- ▶ **Spende Müller Kies AG**
- ▶ **Rapport Regionalpolizei Juni 2025**
- ▶ **Tagesstrukturen Schuljahr 2025/2026**
- ▶ **Subventionsgesuche familienergänzende Kinderbetreuung**
- ▶ **Personalausflug**
- ▶ **Neophyten**
- ▶ **Papier- und Kartonsammlung**
- ▶ **Gesundheitsförderung im Alter**
- ▶ **Mütter- und Väterberatung**
- ▶ **Was ist los im August?**
- ▶ **Veranstaltungen (Flyer)**

Baubewilligungen

Der Gemeinderat hat folgende Baubewilligungen erteilt:

Einwohnergemeinde Stetten
Schulhausstrasse 4, Stetten

Sanierung Velo- und Personenunterstand

Parz. Nr. 830; Bushaltestelle Künsterstrasse

Spring Sandra
Dättwilerstrasse 5c, 5405 Dättwil

Erweiterung und Aufstockung bestehendes Einfamilienhaus inkl. neue Einliegerwohnung, Wärmepumpe (Aussenaufstellung), Aussenpool
Parz. Nr. 537; Dohlenweg 3

GREGAB AG
Grabenmattenstrasse 13, Stetten

Reklame (Firmenanschrift) und interne, neue Wände
Parz. Nr. 190; Grabenmattenstrasse 13

Gratulationen

Am 1. Juli 2025 durfte **Herr Josef Stöckli**, Lerchenweg 19, seinen 85. Geburtstag feiern.

Frau Elisabeth Schön, Dohlenweg 2, durfte am 7. Juli 2025, ihren 90. Geburtstag feiern.

Die Behörde wünscht den Jubilaren an dieser Stelle alles Gute.

Aus dem Gemeindehaus

Gratulation zur bestandenen Lehrabschlussprüfung

Herr Florian Egger, Auszubildender der Gemeindeverwaltung, hat seine Lehrabschlussprüfung zum Kaufmann Öffentliche Verwaltung mit Erfolg bestanden. Der Gemeinderat und das Personal gratulieren Herrn Egger zu seinem Erfolg.

Herr Egger wird nach seiner Ausbildung als Verwaltungsangestellter bei der Abteilung Finanzen und Steuern arbeiten. Das Anstellungsverhältnis ist bis am 7. November 2025 befristet.

Start neuer Berufsauszubildender

Am 11. August 2025 startet Herr Aurin Reist seine Ausbildung als Kaufmann Öffentliche Verwaltung bei der Gemeindeverwaltung.

Der Gemeinderat sowie das Verwaltungsteam wünschen Herrn Egger und Herrn Reist einen guten Start und viel Genuß bei ihrer Arbeit.

Gesamterneuerungswahlen Amtsperiode 2026/2029

Am Sonntag, 28. September 2025, finden die Gesamterneuerungswahlen sämtlicher Behörden und Kommissionen für die Amtsperiode 2026/2029 statt. Zu wählen sind:

- Gemeinderat (5 Mitglieder)
 - Gemeindeammann
 - Vizeammann
- Finanzkommission der Einwohnergemeinde (5 Mitglieder)
- Steuerkommission (3 Mitglieder)
- Steuerkommission-Ersatz (1 Mitglied)
- Wahlbüro (2 Mitglieder)
- Wahlbüro-Ersatz (2 Mitglieder)



Anmeldeverfahren

Wahlvorschläge sind gemäss § 29a des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR) und § 21b der Verordnung über die politischen Rechte (VGPR) von 10 Stimmberechtigten des Wahlkreises zu unterzeichnen und bei der Gemeindekanzlei bis spätestens am 44. Tag vor dem Wahltag, d.h. bis am **Freitag, 15. August 2025, 12.00 Uhr**, einzureichen. Das erforderliche Formular kann bei der Gemeindekanzlei bezogen oder auf der **Homepage www.stetten-ag.ch heruntergeladen** werden. Die Namen der Vorgesprochenen werden allen Stimmberechtigten mit einem dem Wahlmaterial beigelegten Informationsblatt bekannt gegeben. **Auch die bisherigen Mitgliedern müssen das entsprechende Formular einreichen.**

Im Übrigen wird auf den Grundsatz verwiesen, dass im ersten Wahlgang jede in der Gemeinde wahlfähige Person als Kandidatin oder Kandidat gültige Stimmen erhalten kann (§ 30 Abs. 1 GPR).

Regelung für die Gemeinderatswahlen

Die fünf Mitglieder des Gemeinderates, der Gemeindeammann und der Vizeammann werden in einem Wahlgang gewählt. Eine stille Wahl ist ausgeschlossen. Stimmen für den Gemeindeammann und Vizeammann sind, unabhängig vom Ausgang der Wahl, gültig, wenn diese bei gleichzeitig stattfindender Wahl von Gemeindeammann, Vizeammann und Gemeinderat auf demselben

Wahlzettel auch die Stimme als Mitglied des Gemeinderates erhalten (§ 27a Abs. 2 GPR).

Regelung für die übrigen Wahlen

Werden bis zum 44. Vortag weniger oder gleich viele wählbare Kandidatinnen und Kandidaten vorgeschlagen als zu wählen sind, wird mit der Publikation der Namen eine Nachmeldefrist von 5 Tagen angesetzt, innert der neue Vorschläge unterbreitet werden können. Übertrifft die Anzahl der Anmeldungen nach dieser Frist die Anzahl der zu vergebenden Sitze nicht, werden die Vorgesprochenen vom Wahlbüro als in stiller Wahl gewählt erklärt. Für allenfalls noch zu vergebende Sitze ist eine Wahl an der Urne durchzuführen (§ 30 a GPR).

Einwohnerzahlen per 30. Juni 2025

Einwohner/innen	2'544
Wovon Frauen	1'247
Wovon Männer	1'297
Anteil Schweizer/innen	1'946
Anteil Ausländer/innen	596
Wochenaufenthalter/innen	2

Per Ende Juni 2024 waren 2'525 Einwohner/innen im Einwohnerregister der Gemeinde Stetten verzeichnet.

Bundesfeiertag / Öffnungszeiten Verwaltung und Forstbetrieb

Gemäss Einführungsgesetz zum Arbeitsgesetz sind folgende Feiertage den Sonntagen gleichgestellt:

Neujahr, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, Fronleichnam, **1. August**, Weihnachten und Stephanstag.

Dieses Jahr fällt der 1. August (Bundesfeiertag) auf einen Freitag. Die Büros der Gemeindeverwaltung und des Forstbetriebes sind ab Donnerstag, 31. Juli 2025, um 12:00 Uhr geschlossen. Am Montag, 4. August 2025, sind die Büros wieder geöffnet.

Da es sich beim Bundesfeiertag um einen eidgenössischen Feiertag handelt, ist das Verursachen von Lärm, wie z.B. durch Rasenmäher, an diesem Tag nicht erlaubt.

Wir bitten Sie um Kenntnisnahme und danken für Ihr Verständnis.

Bundesfeier 2025

Der Gemeinderat und der Feuerwehrverein Stetten laden die Stetter Bevölkerung herzlich zur traditionellen 1. August-Feier bei der Waldhütte Stetten ein (bei schlechtem Wetter im Areal der Schulanlage Egg). Die Bundesfeier 2025 findet über die Mittagszeit statt. Der Anlass beginnt um 10:00 Uhr und dauert bis 14:00 Uhr. Die Einladung befindet sich als Beilage am Ende dieses Mitteilungsblattes.

Zusätzlich wird darauf hingewiesen, dass das Abfeuern von Feuerwerkskörpern auf dem ganzen Gemeindehausplatz und dem grauen Platz beim Schulhaus strikte untersagt ist. Allfällige Feuerwerksverbote wegen Trockenheit sind zu beachten. Für das Einhalten der Verbote wird gedankt.

Der Gemeinderat freut sich auf zahlreiche TeilnehmerInnen an der 1. August-Feier.

Spende Müller Kies AG

Die Müller Kies AG spendete der Gemeinde Stetten Fr. 2'000.00. Der Gemeinderat hat entschieden, diesen Betrag dem Kulturbereich zuzuweisen. Der Müller Kies AG wird herzlich für die grosszügige Spende an die Gemeinde Stetten gedankt.

Rapport Regionalpolizei Juni 2025

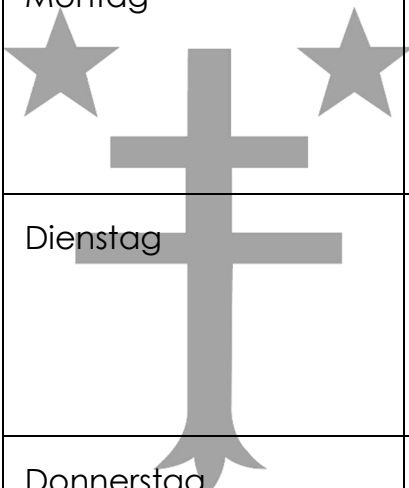
Die Regionalpolizei Rohrdorferberg-Reusstal teilt den Gemeinden monatlich die Dienstleistungen mit. Im Verlaufe des Monats Juni wurde eine Geschwindigkeitskontrolle durchgeführt:

- Bei der Kontrolle Ende des Monats an der Zileggstrasse wurde keine Übertretungen festgestellt. Die höchste gemessene Geschwindigkeit betrug 32 km/h.

Daneben hat die Regionalpolizei regelmässige Patrouillengänge durchgeführt.

Tagesstrukturen Schuljahr 2025/2026

Die Tagesstrukturen Stetten-Künten starten plangemäss wieder am ersten Schultag des neuen Schuljahres 2025/2026, Montag, 11. August 2025. Aufgrund der eingegangenen Anmeldungen werden folgende Module angeboten:

Montag 	Frühbetreuung Mittagstisch Nachmittagsbetreuung Spätbetreuung Hausaufgabenstunde	07:00 – 08:00 Uhr 12:00 – 13:30 Uhr 13:30 – 15:15 Uhr 15:15 – 18:00 Uhr 15:20 – 16:05 Uhr
Dienstag	Frühbetreuung Mittagstisch Nachmittagsbetreuung Spätbetreuung Hausaufgabenstunde	07:00 – 08:00 Uhr 12:00 – 13:30 Uhr 13:30 – 15:15 Uhr 15:15 – 18:00 Uhr 15:20 – 16:05 Uhr
Donnerstag	Frühbetreuung Mittagstisch Nachmittagsbetreuung Spätbetreuung Hausaufgabenstunde	07:00 – 08:00 Uhr 12:00 – 13:30 Uhr 13:30 – 15:15 Uhr 15:15 – 18:00 Uhr 15:20 – 16:05 Uhr
Freitag	Mittagstisch Nachmittagsbetreuung	12:00 – 13:30 Uhr 13:30 – 15:15 Uhr

Kopfgemeinde der Tagesstrukturen Stetten-Künten ist Künten. Operativ geleitet werden sie von Frau Carola Hunziker, Künten. Für allgemeine Fragen zu den Tagesstrukturen oder der Rechnungsstellung steht Ihnen Frau Carola Hunziker (Tel. 079 513 09 78, E-Mail carola.hunziker@kuenten.ch) gerne zur Verfügung.

Kurzfristige Anmeldungen für die oben aufgeführten Tagesstruktur-Module (insbesondere Mittagstisch) sind möglich. Anfragen können bis 24 Stunden vorher direkt an die Standortleiterin, Frau Leonora Boqaj (Tel. 056 485 85 89, E-Mail stetten@tagesstrukturen-sk.ch), gerichtet werden.

Subventionsgesuche familienergänzende Kinderbetreuung

Die vollständigen Subventionsgesuche für das Schuljahr 2025/2026 können bei der Abteilung Finanzen eingereicht werden. Die Frist zur Einreichung ist **bis am 31. August 2025**. Das Formular können Sie im [Online Schalter](#) unter Abteilung

Finanzen über das Smart Service Portal ausfüllen. Formulare können auch unter finanzverwaltung@stetten-ag.ch bestellt werden.

Die Abrechnungen erfolgen jeweils im Februar und Juli (nach Ablauf des jeweiligen Semesters). Zwischenabrechnungen werden keine vorgenommen.

Personalausflug

Auch dieses Jahr führt das Gemeindepersonal seinen Geschäftsausflug durch.

Am **Freitag, 29. August 2025**, bleiben die Büros der Gemeindeverwaltung und des Forstbetriebs Reusstal den ganzen Tag geschlossen. Bei Notfällen (wie Todesfälle) erreichen Sie das Personal der Gemeindekanzlei unter der Telefonnummer 079 768 35 63.

Neophyten

Die Neophyten sind in der Schweiz weiterhin stark verbreitet. Für eine korrekte Entsorgung können Neophytensäcke bei der Abteilung Finanzen im Erdgeschoss der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Weitere Infos finden Sie unter [Gemeinde Stetten Entsorgung \(stetten-ag.ch\)](https://www.stetten-ag.ch/Gemeinde-Stetten-Entsorgung).

Papier- und Kartonsammlung

Die nächste Papier- und Kartonsammlung der Schule Stetten findet am **Mittwoch, 27. August 2025**, statt. Bitte stellen Sie Ihr Altpapier und den Karton am Sammeltag bis spätestens 08:00 Uhr gebündelt und gut zugänglich vor Ihrer Liegenschaft bereit.

In Plastik- und Papiersäcke verpacktes Altpapier und Karton wird nicht mitgenommen.

Bei Fragen oder Meldungen über nicht abgeholtes Papier wenden Sie sich bitte direkt per E-Mail an die **Gemeindekanzlei Stetten, Tel. 056 485 85 50**.

Gesundheitsförderung im Alter

Die Abteilung Gesundheit des Departements Gesundheit und Soziales, Aargau, informiert neu monatlich zur «Gesundheitsförderung im Alter». Die (ältere) Bevölkerung wird dadurch für Themen wie Ernährung, Bewegung und mentale Gesundheit sensibilisiert und erhält wertvolle Tipps und Empfehlungen.

Gesund und zwäg im Alter Entspannt durch heisse Sommertage

Zur Verfügung gestellt durch den Kanton Aargau, Departement Gesundheit und Soziales, angepasst durch die Gemeinde Stetten.

Im Alter reagiert der Körper bei heissen Temperaturen anders: Man schwitzt weniger, verspürt weniger Durst und erkennt Überhitzung oft zu spät. Deshalb ist an heissen Sommertagen besondere Vorsicht geboten. Das Bundesamt für Gesundheit hat «**drei goldene Regeln bei Hitze**» formuliert:

1. Körperliche Anstrengungen meiden
2. Hitze fernhalten, Körper kühlen
3. Viel trinken, leicht essen, Medikamente anpassen.

Mögliche Anzeichen für Überhitzung

Wenn Sie Müdigkeit, Schwäche, Kopfschmerzen oder Schwindel an Hitzetagen spüren, dann ruhen Sie sich aus. Legen Sie feuchte Tücher auf Stirn und Arme und trinken Sie mindestens 1.5 Liter pro Tag – am besten eine Mischung aus Wasser und Fruchtsaft mit einer Prise Salz. Holen Sie Hilfe. Falls Sie allein leben, kontaktieren Sie Ihre Nachbarn, Verwandte oder Freunde. Zögern Sie auch nicht, Ihre Hausarztpraxis anzurufen.

Weitere Informationen

Webseite des Bundesamts für Gesundheit BAG mit praktischen Tipps und Materialien zum Thema Hitze: www.bag.admin.ch/hitze



Erkundigen Sie sich bei der Pro Senectute Aargau nach Veranstaltungen, Aktivitäten sowie Fahr- oder Besuchsdiensten in den Sommermonaten.

Wenn Sie Fragen zum Thema «Hitze» haben, dann wenden Sie sich an Ihre Apotheke oder Ihre Hausarztpraxis.

Gesundheitsförderung im Alter - Kanton Aargau: www.ag.ch/gfimalter



Mütter- und Väterberatung

Die Mütter- und Väterberatungen finden im Sitzungszimmer Parterre des Gemeindehauses in Stetten statt. **Mit Voranmeldung** kann die Beratung an vorgegebenen Mittwochen zwischen 15:00 und 17:00 Uhr in Anspruch genommen werden. Die Termine können unter termin.mvb-baden.ch gebucht werden. Weitere Informationen sind auf der Homepage aufgeschaltet.

Was ist los im Monat August?

Folgende Veranstaltungen könnten gemäss Jahresprogramm im August 2025 stattfinden. Genauere und zeitnahe Infos sind bei den Veranstaltern einzuholen.

Fr	1. August	Gemeinderat und Feuerwehrverein Stetten	Bundesfeier
So	10. August	Chlausgruppe Stetten	Esel-Spaziergang
Di	12. August	Pro Senectute	Mittagstisch, Café Reusspark Gnadenthal
Do	14. August	Büecheregge	offen 17.00 - 18.30 Uhr
Fr	15. August	Kath. & Ref. Kirchgemeinde	ökum. Friedensgebet
Fr	15. August	Feuerwehr-Verein Stetten	Sommerhöck
Mi	20. August	Kath. Kirchgemeinde	Spiel und Plausch
Do	21. August	Büecheregge	offen 17.00 - 18.30 Uhr
Fr	22. August	Frauenverein/Familieträff	Elki-Treff
Sa	23. August	Frauenverein/ Familieträff	Helferfest
Sa - So	23. - 24. August	Männerriege Stetten	Männerriegenreise
Mo	25. August	Stetter Fasnachtsnarre	10. Generalversammlung
Mi	27. August	Frauenverein/ Familieträff	Modellfliegen Schnupperkurs
Do	28. August	Büecheregge	offen 17.00 - 18.30 Uhr
Fr	29. August	Gemeinderat	Seniorenausflug
Fr	29. August	Frauenverein/ Familieträff	z'Vieri Seniorenausflug
Sa	30. August	Damenriege	Vereinsreise
So	31. August	Kath. & Ref. Kirchgemeinde	ökum. Kumbaya Familien-Gottesdienst

Veranstaltungen (Flyer)

siehe nachfolgende Seite(n)

Bundesfeier 2025

Informationen



Der Gemeinderat und der Feuerwehrverein Stetten laden die Stetter Bevölkerung herzlich zur 1. August-Feier bei der Waldhütte ein (bei schlechtem Wetter im Areal der Schulanlage Egg). **Bei der Waldhütte stehen keine Parkplätze zur Verfügung.** Die Durchgangsstrasse wird für den Autoverkehr gesperrt. Der Transport zur Waldhütte für Personen, die nicht gut zu Fuss sind, ist gewährleistet.

Programm

10.00 Uhr	Eröffnung der Festwirtschaft
10.15 Uhr	Glockengeläute
10.30 Uhr	Schweizer-Psalm
10.35 Uhr	Begrüssung durch Herrn Stephan Schibli, Gemeindeammann
10.45 Uhr	Rede des Festredners, Luigi Ponte, Präsident des Aarg. Fussballverbandes
11.30 Uhr	Mittagessen
14.00 Uhr	Ende der Veranstaltung

Achtung! Wir bitten Sie, das Abbrennen von Feuerwerk ausschliesslich auf den 1. August zu beschränken und in gebührendem Masse Rücksicht auf Ihre Mitmenschen und Tiere zu nehmen.

Um Brände zu verhindern, ist beim Abbrennen von Feuerwerkskörpern und 1. August-Feuern grösste Vorsicht walten zu lassen. Bitte allfällige Feuerwerksverbote wegen Trockenheit beachten.

Der Gemeinderat freut sich über möglichst viele beflaggte und schön geschmückte Häuser.

Gemeinderat Stetten



Feuerwehrverein Stetten



Freitag

Schnellst Stetter:in

- 17:00 Besammlung
17:15 Start
18:00 Rangverlesen

Fussball-Grümpi

- 18:15 Spielbeginn
ca. 23:00 Rangverlesen

Samstag

Dorfolympiade

- 10:00 Beginn
11:30 Letzter Start
13:00 Rangverlesen

Volleyplausch

- 13:30 Spielbeginn
ca. 22:30 Rangverlesen

Volleyplausch 5. & 6. September 2025

**Festwirtschaft, Kaffeestube,
Bierschwämmi und Bar an beiden Tagen.**

**Anmeldung für Fussball-Grümpi &
Volleyplausch ab Mitte Juni auf
stvstetten.ch**

Anmeldeschluss: 17.08.2025

Mer freued eus uf eu!

